

ничества, а также эффективному поощрению, защите и осуществлению прав человека и основных свобод;

7. *подчеркивает* в этом контексте сохраняющуюся необходимость в беспристрастной и объективной информации о политическом, экономическом и социальном положении и событиях во всех странах;

8. *предлагает* государствам-членам рассмотреть вопрос о принятии при необходимости в рамках своих соответствующих правовых систем и в соответствии с их обязательствами согласно международному праву, особенно Уставу, а также международным документам по правам человека, мер, которые они могут считать необходимыми для достижения дальнейшего прогресса в международном сотрудничестве в поощрении и развитии уважения к правам человека и основным свободам;

9. *предлагает* Комиссии по правам человека рассмотреть на ее сорок седьмой сессии содержание настоящей резолюции, включая пути и средства укрепления деятельности Организации Объединенных Наций в этой области.

*69-е пленарное заседание,
18 декабря 1990 года*

45/164. Международный год прав коренного народа

Генеральная Ассамблея,

памятуя о том, что одной из целей Организации Объединенных Наций, провозглашенных в Уставе, является осуществление международного сотрудничества в разрешении международных проблем экономического, социального, культурного и гуманитарного характера и в поощрении и развитии уважения к правам человека и основным свободам для всех, без различия расы, пола, языка и религии,

принимая к сведению рекомендацию Экономического и Социального Совета, содержащуюся в его решении 1990/248 от 25 мая 1990 года, о том, чтобы Генеральная Ассамблея провозгласила 1993 год международным годом прав коренного народа,

принимая во внимание руководящие принципы в отношении международных годов и годовщин, принятые в ее решении 35/424 от 5 декабря 1980 года,

1. *провозглашает* 1993 год Международным годом прав коренного народа с целью укрепления международного сотрудничества в решении проблем, стоящих перед коренными общинами в таких областях, как права человека, окружающая среда, развитие, образование и здравоохранение;

2. *предлагает* государствам обеспечить подготовку к проведению Года;

3. *рекомендует* специализированным учреждениям, региональным комиссиям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций рассмотреть на своих соответствующих форумах вопрос о том, какой вклад они могут внести в успешное проведение Года;

4. *предлагает* организациям коренного народа и другим заинтересованным неправительственным организациям рассмотреть вопрос о том, какой вклад они могут внести в успешное проведение Года, и представить предложения по этому вопросу Комиссии по правам человека;

5. *предлагает* Комиссии по правам человека рассмотреть на своей сорок седьмой сессии возможные мероприятия Организации Объединенных Наций в связи с проведением Года;

6. *уполномочивает* Генерального секретаря принимать добровольные взносы правительств и неправительственных и неправительственных организаций и распоряжаться ими с целью финансирования программы мероприятий Года;

7. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии проект программы мероприятий, основанный на рекомендациях Экономического и Социального Совета и специализированных учреждений;

8. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок шестой сессии пункт, озаглавленный "Подготовка и организация Международного года прав коренного народа".

*69-е пленарное заседание,
18 декабря 1990 года*

45/165. Вопрос о насильственных или недобровольных исчезновениях

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 33/173 от 20 декабря 1978 года, касающуюся вопроса о пропавших без вести лицах, и на свою резолюцию 44/160 от 15 декабря 1989 года по вопросу о насильственных или недобровольных исчезновениях,

будучи глубоко обеспокоена сохранением в некоторых случаях практики насильственных или недобровольных исчезновений и тем обстоятельством, что в некоторых случаях семьи пропавших без вести подвергались запугиванию и плохому обращению,

выражая свое глубокое сочувствие по поводу страданий и горя семей пропавших без вести, которые не имеют сведений о судьбе своих близких,

будучи обеспокоена растущим числом сообщений о преследованиях, которым подвергаются свидетели исчезновений или родственники пропавших без вести,

будучи убеждена в необходимости продолжать осуществление положений своей резолюции 33/173 и других резолюций Организации Объединенных Наций по вопросу о насильственных или недобровольных исчезновениях для решения вопросов, связанных со случаями исчезновения, и содействия ликвидации такой практики,

учитывая резолюцию 1990/30 Комиссии по правам человека от 2 марта 1990 года³,

1. *выражает признательность* Рабочей группе по насильственным или недобровольным исчезновениям за проделанную ею работу гуманитарного характера и сотрудничавшим с ней правительствам;

2. *приветствует* решение Комиссии по правам человека, принятое на ее сорок шестой сессии, продлить на два года мандат Рабочей группы, определенный в резолюции 20 (XXXVI) Комиссии от 29 февраля 1980 года¹⁷⁴, при сохранении принципа ежегодного представления Рабочей группой своего доклада;

3. *ссылается* на положения, принятые Комиссией по правам человека в ее резолюции 1986/55 от 13 марта 1986 года¹⁸⁰ с целью предоставить Рабочей группе возможность с большей эффективностью выполнять свой мандат;

4. *с удовлетворением отмечает*, что Рабочая группа по задержаниям Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств завершила разработку проекта декларации о защите всех лиц от насильственного или недобровольного исчезновения²⁶⁹ и что Подкомиссия постановила препроводить этот проект Комиссии по правам человека²⁷⁰;

5. *призывает* соответствующие правительства, в частности те, которые еще не ответили на сообщения, направленные им Рабочей группой по насильственным или недобровольным исчезновениям, оказывать ей полное содействие, с тем чтобы она могла, используя конфиденциальные методы работы, выполнять свою сугубо гуманитарную роль и, в частности, более оперативно отвечать на направляемые им запросы о предоставлении информации;

6. *рекомендует* соответствующим правительствам учитывать пожелание Рабочей группы посетить их страны, когда такое пожелание высказывается, с тем чтобы позволить ей осуществлять свой мандат с еще большей эффективностью;

7. *выражает глубокую признательность* правительствам, направившим приглашения Рабочей группе, и просит их уделять надлежащее внимание ее рекомендациям;

8. *призывает* соответствующие правительства принять меры для защиты семей пропавших без вести от любых видов запугивания или плохого обращения, которым они могут подвергаться;

9. *призывает* Комиссию по правам человека продолжить изучение этого вопроса в первоочередном порядке и принять любые меры, которые она сочтет необходимыми для выполнения поставленной перед Рабочей группой задачи, в ходе рассмотрения доклада, который Рабочая группа представит Комиссии на ее сорок седьмой сессии;

10. *вновь просит* Генерального секретаря продолжать предоставлять Рабочей группе все необходимые средства.

*69-е пленарное заседание,
18 декабря 1990 года*

45/166. Права человека при отправлении правосудия

Генеральная Ассамблея,

учитывая принципы, закрепленные в статьях 3, 5, 9, 10 и 11 Всеобщей декларации прав человека⁵, и соответствующие положения Международного пакта о гражданских и политических правах³³ и Факультативные протоколы к нему¹⁹², в частности статью 6 Пакта, где прямо говорится, что никто не может быть произвольно лишен жизни и что смертный приговор не выносятся за преступления, совершенные лицами моложе восемнадцати лет,

учитывая также соответствующие принципы, закрепленные в Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных и унижающих достоинство видов обращения и наказания⁸⁷ и в Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации²¹,

обращая внимание на многочисленные международные нормы в области отправления правосудия, такие как Свод принципов защиты всех лиц, подвергаемых задержанию или заключению в какой бы то ни было форме³⁵, Декларация основных принципов правосудия для жертв преступлений и злоупотребления властью⁷⁰ и меры, гарантирующие защиту прав тех, кому грозит смертная казнь²⁷¹, а также Основные

²⁶⁹ E/CN.4/Sub.2/1990/32, приложение.

²⁷⁰ См. E/CN.4/1991/2-E/CN.4/Sub.2/1990/59, глава II, раздел А, резолюция 1990/33.

²⁷¹ Резолюция 1984/50 Экономического и Социального Совета, приложение